•	Ø	1		,
	SE	RIAL	NO.	
	1	3	8	4

PROJECT : ELARA (C-Store - FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - C-Store

Pan Arab Research Center

					Emarat إمارات	نوك 🔲 🛮	Eppco ایکو/اِ	/ Enoc / 🗵	Adno ادنوك
SHOPPER CODE		DATA ENTR	Y	ED	TING		CSA		SR.#
• 0	Name		Number	Name	Number	Name		Number	_
125	MAG	1.	2409	Marie	3409	Cana	(0)	0220) l
	May		15001	Podin	2-(01	YEOX	7		
Gender H	eight	Built	Spectacles	Beard Mu	stache		Ethnic Gro		
	M S T	MF		es No Yes	No Indian F	Pakistani Filipi	no Expat. Aral	os Others:	
	<u> </u>						1 🗆	Г	7 [
				<u> </u>			<u> </u>		
						Umm Al		Ras Al	
EMIRATE	Western	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Quwain	Ajman	Khaimah	Fujairah
	Region								
ļ l		図				니	🗀		
					ļ				
SITE II)	Month		Date	Amount (Dh	is) # (of staff	Time In	Time out
02 9	7 8	0	\overline{a}	8	16 2	50	12 1	6-29	16:39
	70			1.9	10,2		100	<u> </u>	
07:00-	10:01-	13:01- 17:	01- 20:01-	Sa	aturday Sunday	Monday	Tuesday Wed	inesday Thurs	day Friday
TIME OF 10:00		17:00 20:		DAY OF					
VISIT	- 15.00		1 🖂	VISIT		L	\boxtimes		ᅵᅵᅵ
			<u> </u>						

1. INTERIOR

1. جاذبية المنطقة الداخلية:

Sec	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
2	1.	Were the automatic doors closed and the door and side glass push / pull bars or	YES NO	\square	نعم لا	هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والباب ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟	.1	2
-	2a.		YES	Ø	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من بصمات	.2a	
		fingerprints?	ИО	ᆜ		الاصابع؟		-
3	2b.	Were doors and windows free of smudges, spots and streaks?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من اللطخ، البقع والخطوط؟	.2b	3
Ì	2c.	Were doors and windows <u>clean without a</u> <u>hazy film</u> (condensation due to climate or	YES	X	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ <u>نظيفة بدون</u> تكاثف البخار عليه ا (تكاثف ضبابي بسبب	.2c	
		temperature may be present)	NO		X	الطقس أو الحرارة)		
	3a.	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟	.3а	
		menu strips on menu board <u>faded</u> ?	ИО			هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	2h	1
	3b.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board torn? requires	YES		نعم	قوائم الطعام تبدو فيها بعض التشققات؟	.Ju	
2		comment when marked 'Yes'	NO	Ø	¥	إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى القوضيح 		2
	3c.	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	.3c	1
	00.	menu strips on menu board smudged?	NO	\boxtimes	A	قوائم الطعام تبدو ملطخة؟		
	4a.	Were counters, display cases, self-service	YES	図	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجيزة	.4a	
		areas and dispensers <u>clean</u> ? require comment when marked 'No'	NO		¥	المشروبات (dispenser) <u>نظيفة</u> ؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
5							41	- ;
4	4b.	Were counters, display cases, self-service	YES	凶	نعم	هل كانت الكاونتر ات، إطار /صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات	.40	
		areas and dispensers neat and well stacked? (Should be uncluttered and	NO		¥	(dispenser) مرتبة أى غير مكدّسة (لايجب أن تكون المنتجات و المواد متر اكمة، كما أنه لا		
		without excessive amounts of products)	NO	ш	¥	بن سون السبب والمواد المرافقة الله الله الله الله الله الله الله الل		

+

2 **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 5 Was there any smell of rotten stuff? NO \square هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟ .5 5 N/A YES Were there any flies visible in the store or 6. 3 هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة \boxtimes .6 NO ¥ in the eating area? 3 (الذباب) في المحل؟ N/A هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها Were Lights and light fixtures functioning 7. YES تعمل بصبورة جيدة وغير مكسورة بما في properly and unbroken including ones on menu boards? (Specify location in ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد 2 comments) require comment when 2 الموقع في التصريحات) marked 'No' إذا كأنت الإجابة "لا" يرجى التوضيح \square NO Was the expiry date mentioned on \square YES هل كان تاريخ الإنتهاء مذكورا على المواد perishable food items (sandwiches, 8. 6 الغذائية القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ breads, cakes, salads etc...) within the 6 NO (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ..) لا validity period? هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة \square YES Were tables and chairs well maintained and unbroken? require comment when وغير مكسورة؟ 2 marked 'No' NO П إذا كأنت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 N/A 10. هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة 10. Was the temperature reasonably YES comfortable? require comment when بشكل معقول؟ 2 marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 NO ¥ M 11. هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ YES 11. Were door mats in good condition? require 2 comment when marked 'No' اذا كانت الاجابة "لا" يرجى التوضيح NO Y 2 لا ينطيق N/A YES نعم 12. Were lights turned on at dusk or sunset 12. هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام 2 NO ¥ and during bad weather? 2 أو الغروب وخلال الجو الماطر؟ N/A 13. Were trash / Grease containers clean and YES 図 3 نعم هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون dumpster Lids closed? نظيفة و أغطية سلات القمامة مغلقة؟ NO Y 2. **GREETINGS** 2. التحيات/ الترحيبات: Scores **Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط Were you greeted with a smile when you \square YES هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت 6 .14 entered the store?

2

NO

YES

NO

N/A

YES

NO

П

X

M

Y

نعم

نعم

.16 6

إلى المحل؟

هل طلبوا من الزبائن التوقف عن التدخين؟

هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما

3 15.

6

+

smoking?

Did they request customers to quit

Did he thank you as you were leaving?

+

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sco	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النقا
Ť	17.	Was the staff presentable and well	YES 🔯	نعم	هل كان مظهر الموظفين لانقين ومرتبين/	.17	5
5		groomed?	NO 🗆	¥	بكامل أناقتهم؟		1
	18.	Was he / she able to communicate to	YES 🗹	نعم	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع	.18	4
4	10.	customer?	ио 🗌	3	الزبون؟		
	19.	Was the staff wearing visible	YES 🗸	ارنعم	هل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليهم	.19	3
3	10.	nametag?	ио □	(-1) ca'n 1 nows frame mill	ne	
		46:	YES 🛛	المتعم	هل كان الموظفين لبقين وودودين/لطفاء؟	.20	5
5	20.	Was staff courteous / friendly?	ио □	7			上

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	الذ
	21.	Were the items and ingredients you	YES	Ø	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشر اء؟	.21	
3	21.	ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
			N/A		لا ينطبق			
	22.	Did the staff scan all the purchased	YES	Ø	نعم	هل تفحّص الموظفون جميع المواد التي تمّ شر اؤ ها بدقة؟	.22	
6		items? require comment when marked 'No'				إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		6
			NO	L	7			
		The standard food item	YES		نعم	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن	.23	
4	23.	Did the staff place food and nonfood item in a separate carry bags?				المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس مختلفة؟		4
			N/A	Ď4	لا ينطبق	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟	.24	-
_	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES	Ø	نعم	من المبلغ الذي طلب ملك دفعه صحيحاً! إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.44	5
5		Tequire comment when marked 110	ΝО		ß			
6	25	Were you offered a receipt voluntarily?	YES	Ø	نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
Lo	25.	Weste you offered a receipt voiding my	NO	\Box	- A	اختياريا؟		-
			YES		نعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحاً؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.26	
5	26.	Were you given the correct change? require comment when marked 'No'	NO		¥	صحيح؟ صحيح؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
			N/A		لا ينطبق			

+

Τ	4	+
Comme	ents:	التعليق/ الملاحظات:
	FOR OFFICE USE ONLY	لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	تقييم:
			Inviting Interior	الجاذبية المنطقة الداخلية
			Greetings	2 التحيات / الترحيبات
			Appearance and Behavior of Staff	
			Service	4 الخدمة
			TOTAL	المجموع

4

AL NASER S/S 928 AL KHALIDEYA AREA ADNOC DISTRIBUTION ABU DHABI

 DESCRIPTION Digestive Ligh Nik Choco Dig
 QTY 1,00 7.75 7.75 7.75 7.75 8.50
 TOTAL 7.75 8.50

 TOTAL
 1,00 8.50
 16.25

 CASH PAYMENT
 20.00

 CHANGE
 3.75

 You were served by Operator 1 DATE 18/09/2012
 16:33 T2 S3 01 2828

 THANKS FOR SHOPPING.

SERIAL NO.
1 3 8 4

······································			
·t	!		
			!